

Dve uri sovenskega radio programa
prihodnj nedeljo. Izborne moči igrajo

V nedeljo, 5. januarija, bomo imeli jake izborni slovenski radio program. In sicer bo to pot program trajal cele dve uri. Po izvanrednem prizadevanju se nam je posrečilo dobiti WJAY radio postajo za dve uri s tem, da je odstopila neka druga tvrdka. Za dve uri radio programa, se je bilo seveda treba primerno pripraviti. In to se je tudi v obilni meri storilo.

Prvo uro sovenskega radio programa bo vodil in podal Dr. William J. Lausche, naš znameniti pianist in glasbenik, in če on prevzame program, tedaj vemo, da bo program odličen. Drugo uro programa bo vodil Mr. Primož Kogoj, stalni vodja radio programa. Oznanjevalec v slovenskem bi Mr. Ralph Danilo, postajni oznanjevalec pa Mr. John J. Grdina. Program v nedeljo bo kot sedi:

1. Hojer orkester: Pečlarska polka.
2. Josephine Lausche in Mary Udovich: "Moji tovarši so me napravili." Petje z jodlarjem.
3. Dr. William J. Lausche: "Metuljček," piano točka.
4. Hojer orkester: "Taniška polka."
5. Mici Grdina: "Modro nebo," solospjev.
6. Josephine Lausche in Mary Udovich: "Pogorah je ivje," petje z jodlarjem.
7. Mr. Charles Lausche: "Venček slovenskih narodnih pesmic," violina in v spremstvu glasovirja.

8. Mr. Louis Grdina: "Kje so moje rožice," solospjev, spremlja na piano dr. Wm. J. Lausche in na violino M. Chas. Lausche.

9. Hojer orkester: "Na poskok polka."
10. Dr. William J. Lausche: "Holzhackernarch." Se igra na zahtevo mnoh.

11. Josephine Lausche in Mary Udovich: "Ciganski otrok."

12. Hojer orkester: "Domača slovenska polka."
13. Mici Grdina: "Petje v dežju."

14. Josephine Lausche in Mary Udovich: "Venček slovenskih narodnih pesmic." Dvospev.

15. Hojer orkester: "Ribniška polka."
16. Josephine Lausche in Mary Udovich: "Zora vstaja, dan se dela!" napiano spremlja dr. Wm. J. Lausche, Hojer orkester in Mr. Chas. Lausche na violino.

17. "Oj večer je že," Josephine Lausche in Mary Udovich, na piano spremlja dr. Wm. J. Lausche, na violino Mr. Chas. Lausche.

18. "Slovske narodne pesmi," proizvajajo Slovenski trio, Messrs. Kogoj, Eppich in Kolar.
19. Gribbens (Grebenc) orkester. Slovenska polka in valček.

20. "Iz stupa sem, mi zvon doni," moški četverspev, proizvajajo Messrs. Zimšek, Blatnik, Zagar in Kogoj.

21. Slovenski trio.
22. Gribbens (Grebenc) orkester, slovska polka in valček.

23. "Na Grenščem je fletno," mešani četverspev, Zagar, Mauer, Blatnik in Kogoj.

24. Narodna: "Gorenjska zdravica," mešani četverspev, kakor zgor.
25. Slovenski trio.

26. Gribbens (Grebenc) orkester, slovska polka in valček.

27. "Lahko noč, dekle sladko," pojejo Zimšek, Blatnik, Zagar in Kogoj.

Opozorjamo, da nastopi dr. Wm. J. Lausche s svojim zborom prostovoljno in bo brezplačno nudil svoje talente občinstvu kot tudi vsi ostali, ki bodo v nedeljo sodelovali na radiu. Slovenci, ki so prispevali, da se je omogočila nadaljna ura slov. radio programa so: Mr. John J. Prince, The Euclid Rifle & Hunting Club, Mr. Jos. Modic, Grdinas Shoppe, Slapnik Bros. Mr. Frank J. Lausche in Dr. James W. Mally. Iskrena hvala vsem!

To je izvanreden program, vreden za vsakogar, kdor ga bo poslušal \$10.00. Program vam je podan zastoj od naših trgovcev. Oznanjevalec v slovenski Mr. Ralph Danilo, vodja postaje in oznanjevalec v angleščini Mr. John J. Grdina. Vodja programa od 2. do 3. ure. Dr. Wm. J. Lausche, vodja nadaljne ure Mr. Primož Kogoj.

Frank Simončič dobil sijajno zmago v sredo v roko-
borbi za prvenstvo

"Kranjska kri ne falj," pravi star i regovor, in tako se je zgodilo na novoletni dan v mestnem dvorcu, ko je nastopil v roko-
borbi naš nadopolni Frank Simms ali po domače Hojarjev fant. Do 5000 oseb je posetilo roko-
borbo v mestni dvorani, ko je tekla pest Franka premagala ameriškega nasprotnika. V prvih dveh nastopih se je Franku slaba godila, toda prišel je k sebi in udaril je tako kot se mora udariti za zmago. Kot se nam poroča, je bilo skoro 700 Slovencev v mestnem dvorcu, ki so dajali pogum našemu roko-
borcu, ki ima pred seboj še sijajne dneve. Frankie Simms, po domače Hojarjev, bo igral v nedeljo na slovenskem radio programu. Poslušajte ga! Je izvrstna moč v glazbi in roko-
borbi.

Izvanredna seja
Društvo Kras št. 8 S. D. Z. ima točjo zvečer izvanredno sejo, kjer rdi umrle članice Jennie Kastelic. Člani so prošeni, da se udeležijo, zlasti pa stari in novi odbojniki. — Louis Opara, tajnik.

Radio v Lorainu
Slovenski radio program v nedeljo 29. dec. je tako ugajal našim ljudem v Lorainu, Ohio, da so telefonskim potom poklicali radio postajo WJAY. Mr. Jos. Ivete je čestital izbornim pevci in tamburašem.

Vile rojenice
Vile rojenice so se oglasile v nedeljo pri poznem rojaku Petru Bukovniku in pustile za božično darilo krepkega fantka. Mrs. Bukovnik se nahaja sedaj v St. Ann's bolnici. Bukovnikova družina ima sedaj že tri fante in tri sokole. Čestitamo!

Iskrena voščila vsem naročnikom "Ameriške Domovine" v letu 1930

Manager Hopkins poroča o svojih načrtih za
bodočo rast Clevelanda, o stroških in dohodkih

Mestni manager Hopkins je za Novo leto dal v javnost svoje poročilo glede poslovanja mestne vlade v letu 1929. Glavna ideja tega poročila je, da je bilo leto 1929 eno najbolj težavnih za mesto Cleveland, obenem pa tudi eno najbolj uspešnih. Hopkins v svojem poročilu ni dal nobenega namigljaja, da bi odstopil iz urada, toda v svojem poročilu Hopkins ni navedel nobenih načrtov za poslovanje mestne vlade v letu 1930, kot je to storil v lanskem poročilu. Edino, kar je Hopkins omenil glede prihodnjega leta je to, da bo imelo mesto Cleveland v letu 1930 veliko večje obveznosti in veliko več dela, toda dohodki bodo isti kot v letu 1929, ali pa še celo manjši. Mesto Cleveland raste, in z to rastjo naraščajo tudi mestne potrebe, in ako ni denarja, da se za te potrebe plača, je to v veliko škodo mestu, je izjavil Hopkins. Kljub vsem težkočam in pomanjkanju denarja, pa je bilo poslovanje mestne vlade v 1929 jako uspešno. 32 milj novih cest se je zgradilo, položilo se je 22 milj novih odvajalnih kanalov, 121 milj cest je bilo popravljenih. Plače skoro večini mestnih uslužbencev so se povečale, toda radi znanstvenega poslovanja pri mestni vladi, so se stroški v skoro vseh oddelkih zmanjšali. N. pr. dočim je leta 1920 veljalo \$5.57, da se je pobrala ena tona smeti in odpadkov, so znašali stroški v letu 1929 samo \$5.05 na eno tona. Mestna elektrarna je naredila en

milijon dolarjev-dobička, kar je mestu prišlo skrajno prav v slabem finančnem položaju. Kljub temu pa je mesto tekom leta 1929 upeljalo 4000 novih električnih žarnic, katere je nadomestilo na cestah, kjer je prej bila plinska razsvetljava. Hopkins daje mnogo nasvetov mestni zbornici glede poslovanja v letu 1930.

Popravek

V "Glasilu K. S. K. Jednote" je bilo poročano radi premikajočih slik, da se bodo slednje kazale tudi v cerkveni dvorani fare sv. Kristine v Euclid Village in sicer dne 8. jan. in v Lorain, Ohio, pa 16. jan. Pravilno bi se moralo glasiti, da se bodo slike kazale v Euclid Village 8. febr. in v Lorain, Ohio, pa 16. febr.

Razmere v ječi

Zamorski councilman Gregg je obdoližil mesto, da daje skrajno slabo hrano jetnikom v mestnih zaporih. Direktor javne varnosti Barry in manager Hopkins sta na to nepričakovano obiskala zapore in poskusila hrano. Dobila sta vse v najboljšem redu, hrana je zadostna in čista. Niti en sam izmed številnih jetnikov se ni pritožil radi hrane. Councilman Gregg je najbrž govoril iz političnih vzrokov.

Novi Fordi

V Cleveland so pravkar dospeli novi Ford avtomobili, ki so veliko lepši od sedanjih, mnogo bolj praktični, pa tudi nekoliko dražji.

Novoletna proslava.

Policija v Clevelandu računa, da se je novoletne proslave na Silvestrov večer udeležil skoro ves Cleveland. Vsi hoteli in nočni klubi so imeli razprodano do zadnjega sedeža, poleg tega se je pa praznovalo še po zasebnih hišah. Po površnem računu se sodi, da se je povzilo na Silvestrov večer do 10,000 galon žganja in silno množino vina in druge pijače. Zvezni agenti so se pomešali med goste v raznih hotelih in izvršili več aretacij.

Avtomobilske licence

Policija je dobila povelje, da aretirajo vse one avtomobiliste, ki nimajo še novih licenčnih plošč na svojih avtomobilih.

*V Cincinnati, O., je umrl Charles P. Taft, znani časnikar.

Policeist ubit

V torek je bil ubit policist Edward Murray v Clevelandu. Vozil je s svojim avtomobilom preko Superior mosta, ko je zadel v ulično karo, ki je razbila avtomobil in ubila policista. Murray je bil eden najboljših policistov v Clevelandu, ki je s svojo neustrašenostjo že mnogim rešil življenje.

Razprodaja

Mr. Rud. Cerkvenik, ki vodi trgovino na 3600 E. 81st St., naznanja, da bo priredil od 2. jan. naprej izvanredno razprodajo na vseh predmetih v svoji trgovini. Rojakom tople priporočamo to slovensko podjetje. Razprodaja bo trajala dva tedna.

Hrvatski odvetnik Mihael Čerrezin bil
imenovan častnim konzulom v mestu

Kot smo že poročali je bil poznani hrvatski odvetnik v Clevelandu, Mr. Mihael Čerrezin imenovan za častnega konzula jugoslovanske vlade v našem mestu. Mr. Mihael Čerrezin je rodom Hrvat in deluje uspešno kot odvetnik že dalj časa v Clevelandu. Naredil je že mnogo uslug našemu kot hrvatskemu narodu. Tudi dosedaj je že odpravil konzulatne posle, a zanj bo posloval kot uradna oseba.

Pričakovali smo v Clevelandu dalj časa, da bi bil imenovan za to mesto kak Slovenec, kajti ogromno število našega tu naseljenega naroda je na vsak način

opravičeno do tega. Ker pa Jugoslavija v Clevelandu ne more nastaviti generalnega konzula, pač pa ima v našem mestu samo častni konzularni urad, in ker smo Slovenci in Hrvati eden drugemu naklonjeni ter se dobro razumemo med seboj, nas je imenovanje Mr. Čerrezina ravno tako razveselilo, kot bi bil imenovan naš rojak Slovenec.

Slovenci imamo našega moža, kot poslanika pri Zedinjenih državah, dr. Leonid Pitamica v Washingtonu. Zato pa čestitamo bratom Hrvatom, da so tudi dobili svojega moža, ki bo zastopal jugoslovansko državo. Vse to soglasje nas bo privedlo do boljšega sporazuma in sodelovanja. Mr. Čerrezinu iskreno čestitamo in mu želimo obilo uspeha. — Anton Grdina, predsednik Jugoslovanskega Kluba v Clevelandu.

Nagla smrt

V torek je preminula na naglo Mrs. Margareta Novak, rojena Fenc, 18611 Chickasaw Ave. Stara je bila 56 let, doma iz fare Trebnje na Dolenjskem. Tu je bivala 35 let. Zapušča tu soproga Johna in šest otrok, Frances, omož. Gornik, John, Frank, Joseph, Louis in Dorothy. Bila je članica društva sv. Ane št. 4 S. D. Z. in društva St. Clair Grove, W. O. W. Truplo se nahaja v hiši hčerke, Mrs. Frances Gornik, 15310 Lucknow Ave. Pogreb se vrši v soboto dopoldne, 4. januarja, ob 9:30 iz cerkve Marije Vnebovzete na Holmes Ave. pod vodstvom Jos. Zele & Sons. Sorodnikom naše iskreno sožalje!

Smrt rojakinje

V Glenville bolnici je preminula dobro poznana Jennie Kastelic, roj. Kavalir, v starosti 44 let. Doma je bila iz Ratice pri Kranjski gori. V Ameriki je bivala 19 let. Bila je članica društva Mir št. 142 S. N. P. J., društva Kras št. 8 S. D. Z., Slovenske Zvezde in Oltarne društva. Zapušča zalujčega soproga Jima ter dva sina, v starem kraju pa dva brata in tri sestre. Pogreb se vrši v soboto ob 8:15 zjutraj iz hiše žalosti na 720 E. 159th St. na St. Paul pokopališče, pod vodstvom A. F. Svetek & Co. Iskreno sožalje preostalim sorodnikom.

Slovenska hranilnica

The International Savings & Loan Co., poznana slovenska hranilnica in posojilnica se vljudo priporoča Slovincem in Hrvatom za hranilne vloge. Plačuje po 5 procentov obresti. Vabi tudi k pristopu v Božični klub. Vsakdo, kdor vloži denar sedaj v to slovensko hranilnico ali pa do 15. januarja, dobi plačane obresti od 1. januarja naprej. Rojakom to denarno podjetje tople priporočamo.

"Hiking Sport"

Miss Mary Kolar, ki je uslužbena v našem uradu kot knjigovodkinja, je vodila v sredo 1. januarja izlet članov od Cleveland Hiking Club, ki ima za svoj sport korakanje ali hojo v prosti naravi. Miss Kolar je poznana kot ena najboljših "hikerjev" pri klubu, kjer je zelo priljubljena. Lansko leto je naredila rekord, ko je prehodila v enem dnevu 40 milj težke hoje, kar se je posrečilo le še petim drugim osebam.

Osem centov voznina

Od polnoči od 1. januarja naprej znaša voznina po ulični železnici osem centov ali sedem tiktov za 50 centov. Stari tikteti so še veljavni, toda priložiti morate zraven še dva centa.

Smrtna kosa

V sredo zjutraj je preminul dobro poznani rojak Anton Lapuh, 768 E. 200th St. Ranjki je bil star 52 let, doma iz vasi Resje pri Brežicah na Štajerskem. V Ameriki je bival 27 let. Bil je član društva Macca-bees. Zapušča zalujčega soproga Antonijo, tri sine, dve hčerki in več sorodnikov. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 9:30 iz hiše žalosti na pokopališče sv. Pavla pod vodstvom A. F. Svetek Co. Naše iskreno sožalje preostalim sorodnikom.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER
Published daily except Sundays and Holidays
NAROCNINA:

Za Ameriko, celo leto\$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko, pol leta\$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland po razpisalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo in Kanado je ista cena kot za Cleveland po pošti.
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljave naslovite: Ameriška Domovina,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

83

No. 1. Thu. Jan. 2nd, 1930.

V LETU 1930.

"Ameriška Domovina" prihaja med vas s prvo številko v letošnjem letu v vaše razvedrilo, za vaš napredek, pouk, izobrazbo. To so vzroki, zakaj izhajajo časopisi, zlasti pa "Ameriška Domovina."

V zadnjem članku smo imeli pregled naših aktivnosti v letu 1929. Danes se hočemo med seboj pomeniti glede dela v bodočnosti, v letu 1930. Lansko leto smo naredili precej, obljubiti si moramo letos, da naredimo še več.

Naše življenje je vseskozi boj za napredek, za boljši obstanek. Gledati moramo neprestano, da ne zaostajamo, da gremo naprej, in sicer, da si izboljšamo sami svoj položaj, poleg tega pa tudi, da izboljšamo položaj svojega bližnjega.

V letu 1929 smo precej dobro napredovali. Slovenska zavest se je dvignila, Slovincem v Clevelandu kot po širni Ameriki se je priborilo boljše ime. Naš dnevnik je bil neprestano na delu, da je pomagal po svojih najboljših močeh do boljšega slovesa in napredka.

Tudi v letu 1930 bomo skušali delati enako. Iskati moramo vedno nova polja, kako bi se naša slovenska trgovina dvignila, kako bi se našim rojakom odpirala nova polja, da pridobijo pošteno delo, kako se bomo amerikanizirali in v tem napredovali, da si priborimo boljše življenje za nas in za naše otroke.

Življenje je neprestan boj. Oni, ki ta boj vzamejo resno, ki spoznajo svoje napake in jih skušajo popraviti, ti imajo vedno boljšo bodočnost. Kdor pa nemarno gleda zraven, kako se vrtil svet mimo njega, ne da bi pljunil v roke in zraven pomagal, pač pa bo le vedno kritiziral, namesto da bi pokazal pot v boljšo bodočnost, ta ne bo imel uspeha.

Mi, ameriški Slovenci, smo po mnenju mnogih, obsojeni v narodno smrt. Toda "Ameriška Domovina" se tega še nikakor ne zaveda, niti ni o tem prepričana. Ako bo ta "narodna smrt" prišla sicer prej, kot jo gotovi ljudje pričakujejo, bomo temu krivi absolutni mi sami in nihče drugi.

Naše časopisje v slovenski Ameriki je še vedno sila in moč, ki zna še za dolgo vrsto let preprečiti smrt slovenskega naroda v Ameriki. In v to preprečitev se zavezuje "Ameriška Domovina" v letu 1930.

"Ameriška Domovina" ima tisoče in tisoče čitateljev. Med njimi jih je mnogo precej starih, pa tudi tisoče mlajših, dobro zavednih Slovincem, ki potrebujejo dobrega čtiva, do brega navodila in vzpodbuje.

Mi moramo povdarjati našo moč, to je, moč slovenskega naroda, ki je eden med prvimi, kjerkoli nastopi vprašanje zavednosti, izobrazbe, kulture in želje po napredku. Kakor hitro imamo to zavest v sebi, se bomo čutili bolj močne, in če čutimo moč v sebi, nam bo dalo to novo življenje in zavest.

Mi Slovenci smo v Ameriki že dosti dosegli. Po številu smo sicer majhni, presega nas skoro vsaka narodnost, toda imamo pa bister um in pamet, katera, ako je pravilno rabimo, nas pripelje do visokih ciljev in uspehov.

Le ne nikdar omagati, obupavati, le vedno vztrajno naprej. Kadar mislite omagati, kadar mislite opustiti boj v tem življenju tedaj se vedno spomnite, da so se pred vami tudi drugi borili, in le slabiji so odnehali, dočim so močne roke in zdrava pamet še vedno izvajale zmago.

Slovinci, Slovenke, držite z nami! Naša težnja v letu 1930 bo vas vselej voditi po pravi, neustranski poti, vedno vam pokazati pravo pot, vedno se boriti za vaše interese, vedno pokazati v dostojni obliki, da ste Slovenci, poleg tega pa Amerikanci.

"Ameriška Domovina" je postala dnevnik iz potrebe pri delu za svoj narod. V letu 1929 smo vam pokazali delo, kam prinese skupnost, narodna zavest in vztrajno delo.

Naša naloga v letu 1930 bo vse to delo še bolj spopolniti. In v tem delovanju potrebujemo vse vaše pomoči. Naši naročniki naj sodelujejo s svojimi prijatelji in znanci, da razširijo naš list v sleherni slovensko hišo. Sleherni naj bi bil ponosen, da se prebira v njegovi hiši "Ameriška Domovina."

In da bo naš časopis v resnici "Ameriška Domovina" v letu 1930 in vsa leta pozneje, v to vam je lahko garancija naše dosedanje delovanje v vašo korist in napredek. Držali se bomo istega tudi v bodoče.

D O P I S I

Da bo vsak videl, da se tu di druge narodnosti zanimajo za naše slovenske radio programe, pričobujemo naslednje pismo v nemščini, prav tako, kakor nam je bilo poslano. Op. uredn.:

Akron, O. — Sehr verehrte Herren!

Es zwingt mich, Ihnen an aller recht vielmals zu danken, weil die wirklich auszeichnende Musik in "Slovenian Hour" jeden Sonntag. Es ist die beste Musik, die ich, mein Bruder und meine Schwägerin

gerin je gehoert haben. Wir freuen uns schon wieder auf kommenden Sonntag. Sagen Sie, bitte, auch vielen Dank an die gutten und fleissigen Singer und Musikanten.

Froeliche Weihnachten und Prosit Neu Jahr.

August Gruhler,

1120 Murray Ave.
Pismo teh nemških prijateljev naših radio koncertov slove v prevodu sledeče:

Akron, O. — Cenjeni gospodje!

Prisiljen sem, da sem vam

vsem skupaj lepo zahvalim za resnično izborno godbo tekem "slovenske ure" vsako nedeljo. To je najboljša godba, ki smo jo jaz, moj brat in moja svakinja kedaj čuli. Veselimo se že prihodnje nedelje. Izrecite, prosim, tudi našo zahvalo dobrim in marljivim pevcem in godbenikom.

Veseli Božič in srečno Novo leto.

(Gornji podpis).

Cleveland, O. — Srečno in veselo novo leto vam želi vaš nekdanji naročnik. Odkar se je pričel slovenski radio program, sem vedno poslušal in zasledoval točke in moram se pohvalno izraziti o njih. To je jako lep napredek za Slovence v Ameriki. Zopet smo za en korak naprej — česar sedaj nismo imeli, imamo sedaj.

Najbolj pa me je presenetil program, ki je bil v nedeljo 29. decembra, ki se mi je zdel najboljši, kar jih je bilo do sedaj. Nastopil je naš pevske zbor Ilirija pod vodstvom Mr. M. Rakarja in tam buraški zbor društva Orel. Poleg tega smo slišali tudi našega pomožnega župnika g. Rev. Slajeta, ki je napravil res lep nagovor. Lepa hvala vsem, le še nastopite, vas bo moč z veseljem poslušali.

John Mesec.

Madison, O. — Zadnjo nedeljo se je zbrala večja družba pri meni, da smo poslušali slovenski radio program. Vsi smo bili zelo zadovoljni s programom in enoglasno smo rekli, da boljši ni mogel biti. Čas g. M. Rakarja in vsemu pevskemu zboru za lepo petje. Marsikdo, ki nima še radia doma, je rekel, da ga mora na vsak način dobiti, ker imamo tako lepe programe. Hvala vsem, ki se trudijo, da nas kratkočasijo na radio, posebno pa hvala trgovcem, ki so nam omogočili ta slovenski radio program. Želim jim mnogo uspeha v njih trgovini.

Frank Lustig.

Collinwood, O. — Zadnjo nedeljo so se pa naši collinwoodski pevci odrezali. So pa že tako lepo prepevali božične pesmi, da bi jih človek kar naprej poslušal. Najboljši je bil pa moški zbor, ki je zapel tisto "Slava..." Vsa čast pevovalci g. Rakarju in vsemu zboru Ilirija. Lepa hvala tudi Rev. Slajetu za gniljiv govor. Želim vsem skupaj veselo in zdravo Novo leto, tebi pa, naša priljubljena Ameriška Domovina, želim pa največ uspeha v Novem letu.

Josephine Kocin.

Collinwood, O. — Štejemo si v dolžnost, da se javno zahvalimo slovenskim trgovcem, oziroma pevskemu zboru in godbenikom za krasen radio program. Vse nam je zelo ugajalo. Hvala č. g. Rev. Slajetu za prijazen nagovor ter voščilo. Omenil je vse "narodnosti," samo na Ribničane je pozabil. Želeli bi, da se še kmalu oglasi na radio postaji.

Enako se zahvaljujemo pevskemu zboru Ilirija za krasne božične pesmi. Tudi tamburaši so nas zelo iznenadili. Jako lepo se sliši tamburica na radio. Sploh smo bili zadovoljni z vsem programom. Želim vsem srečno Novo leto, listu A. D. pa mnogo novih naročnikov.

Mr. in Mrs. Frank Mullec,

Mr. in Mrs. A. Gubanc

in oshje.

POZIV NA USTANOVNI

OBČNI ZBOR

rojakov in rojakin iz Julijske

Benečije!

Dne 2. januarja ob 8. uri

zvečer bo ustanovitev udru-

ženja bratov in sester iz Ju-

lijske Benečije. Vabljeni ste

vsi, katerih dom spada pod oblast Italije, ne oziraje se na versko, politično ali drugo prepričanje. Namen organizacije je, stati strogo nad vsakim verskim in strankarskem prepričanjem ter gojiti narodno zavest, spoštovanje in ljubezen do naših rodni tal, ki jih tepta tujčeva noga. V organizaciji se bo po možnosti gojila medsebojna samopomoč in samoodpomoč, in sicer v vseh ozirih, kjer bodo dovoljevale obstoječe razmere.

Prirejali se bodo skupni večeri s predavanjem, razvedrilom in zabavo in druge prireditve, za katere se bo članstvo izreklo.

Dne 2. januarja naj pride vsak, ki mu je tekla zibelka v danes zasluženi domovini, na ta občni zbor in prinese naj s seboj zdravilni ideji za temeljno podlago ustanavljanja se organizaciji. Vsaka zdrava ideja bo iskreno pozdravljena, v nadi, da se jo izkoristi v prid našim trpečim bratom in sestram, ki se zvijajo v solzah pod bičem nasilnega tirana.

Nikogar naj ne zadrži izgovor: "Saj jim ne moremo pomagati!" To ne drži, ker brez boja ni zmage, in kdor tako govori, sam nad sabo obupa; vsak tak je šibek in slaboten, ker se sam kot tak počuti. Vsakdo naj se zaveda, da mora vedno zmagati pravica nad krivico, čeprav je včasih dolga pot do cilja. Na naši strani je pravica in mi ž njjo korakamo.

Napolnimo v četrtek zvečer ob osmih sejno dvorano št. 3, Slov. Del. Doma in vpišimo se kot člani za skupno delovanje bratoljubja!

Za Akcijski odbor,

Joško Penko.

Velika kampanja

"Kdor na veter gleda, ne seje, in kdor oblake ogleduje, ne bo nikoli žel," pravi pregovor.

To se pravi, da ne odlašajte stvari za poznejši čas, ne bodite malodušni in ne tolažite se z besedami: "Ah, kaj, saj je še čas — bom že naredil!"

Mnogo naših ljudi ima še svoje prihranke spravljene na tujih bankah. Mnogo jih je, ki nimajo ničesar proti naši slovenski, North American Trust banki, zaupajo ji, vedo, da je ravno tako varna, kot vsaka druga banka. Toda kljub temu pa odlašajo in odlašajo, da bi prenesli svoj denar na domačo slovensko banko.

Namenjeni ste, da boste tudi vi nekega dne postali član tega ogromnega slovenskega bančnega zavoda. Za kaj torej odlašati? Čim prej postanete tudi vi močan stebler slovenske banke, toliko prej se bo bančni zavod dvignil še bolj, postal bo še bolj trden, še bolj soliden. In čim prej boste vložili tudi vi svoje prihranke v North American Trust banki, tem prej in tem lažje bo ta slovenska banka pomagala svojim rojakom do lastnih domov.

Že nešteto rojakom je naša banka pomagala, da so prišli do lastnega ognjišča. Pomagala jim je, da so z malimi obrestmi, brez vsakršnih bonusov lahko zmagovali odplačila in da so ti rojaki nekega dne lahko rekli: Sedaj smo pa v svojem, hiša je naša!

Banka ne potrebuje denarja zase, ne za svoje uslužbenke ali direktorje. Potrebuje ga pa, da ga potem dalje posodi, predvsem svojim lastnim rojakom. Torej, če vi vložite svoje prihranke v North American Trust banki, pomagajte s tem svojem lastnemu rojaku, in tudi v mnogih slučajih sebi, da si pomagajo v življenju naprej, da si postaja

vijo nekega dne svoje lastno ognjišče, kar je gotovo cilj in namen vsakega našega rojaka v tej novi domovini.

In čemu podpirati tujce? Kakšne koristi vam to prinese? Gotovo nikahil!

Vsaka banka, oziroma njeni delničarji, imajo nekaj dobička od denarja, s katerim banka posluje. Pa naj bo kakšna ameriška banka ali pa naša slovenska. In če je že pri tem kak dobiček, ali ni bolje, da ga spravi vaš rojak, vaš prijatelj, kot pa tujec? Vi dobite svoje obresti od vašega denarja, na tej ali oni banki. Drugega nič! Kadar naložite na kako banko svoje prihranke, imate v mislih samo to, da dobite obresti, in pa da je vaš denar varno naložen.

Vse to dobite pri slovenski, North American Trust banki ravno tako, kot na vsaki drugi banki. Toda ali ne bo vaš zavest bolj mirna, ali ne bo vaš narodni ponos bolj visok, če boste vložili svoje prihranke v slovensko banko?

V naši slovenski banki se lahko pogovorite v svojem maternem jeziku, lahko se pritožite ali vprašate za nasvet po domače, ker so vsi uslužbenci na slovenski banki Slovenci, ki vas razumejo.

North American Trust banka ima zdaj kampanjo za nove vloge. Direktorji in delničarji so pridno na delu. Sedaj imate priliko vsi oni, ki imate še svojega denarja shranjenega na sloven. banki, da to storite do 13. januarja. Če vas v tej kampanji obiščejo direktorji ali delničarji, pa se kar odločite, da prenesete tudi vi svoj denar v našo banko.

Ničesar ne žrtvujete s tem, ničesar ne darujete, ničesar ne izgubite. Edino to je, namesto, v o j a k i da bi imeli svoj denar shranjen na kakšni banki, kjer so gospodarji tujci, imeli ga boste shranjenega na banki, kjer so gospodarji vaši prijatelji in znanci, ki vam garantirajo, da je vaš denar na slovenski banki ravno tako varen, kot na kakšni tuji banki.

Nikar ne recite: bom že... Kar sedaj se odločite in postanite vlagatelj na naši slovenski banki, na North American Trust banki!

Jaka Debevec.

ŽALOSTEN KONEC FANTOVSKIH ZABAV

Neke nedelje zvečer so se na Dobravi pri Jeseni h pred neko gostilno fantje med seboj nekoliko sporekli. Beseda je dala besedo, kakor je ob takih prilikah navada. Koncem konca je domačin Nace Jakopič, p. d. Urbanov, domačina, 25-letnega Andreja Kunčiča p. d. Končičevega s palico udaril po glavi.

Na videz Kunčič ni imel nobene znatne poškodbe, s fanti se je šalil. Jakopič mu je celo ponujal 100 dinarjev, češ, naj gre k zdravniku, kar pa je Kunčič odklonil. Šel je nam domov, kjer pa se je kmalu onesvestil. Zavedel se je nato samo v četrtek za kratak hip, da je mogel biti previden s svetimi zakramenti.

V petek zjutraj pa je radi otpnenja možgan umrl. Baš na dan svojega godu, ko bi se imel veseliti med svojci, je ležal na mrtvaškem odru.

Umrli je sin lesnega trgovca Kunčiča iz Dobrave.

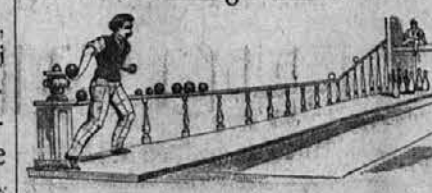
Jakopič so orožniki aretirali. Priče pravijo, da fantje niso bili pijani in da se je vse skupaj vršilo v nekaki nerazsodni razposajenosti, ki pa je, žal, končala tako žalostno.

ZALOIGRA V VINSKIH GORICAH

Sv. Lenart, 27. novembra.

V cestih razprtih in nesoglasjih sta živila pri Sv. Barbari v Slovenskih goricah za-

konca Ignacij in Liza Zorčič. Včeraj je prišel Zorčič domov malo vinjen; nato se je moral dogoditi nekaj strašnega, zakaj naslednjega dne so bili sosedje priča pretresljivemu prizoru — sredi sobe je sedel na stolu s prebito lobanjo Ignacij Zorčič. Možgani so pri udarcu pljusknili skozi razbito lobanjo ter obviseli po obrazu; v predpasnik je bila zdrknila kost od lobanje. Orožniki so ženo takoj aretirali; Liza Zorčič priznava, da je bila udarila moža z nekim kolom, toda v silobranu. Podrobnosti groznega zločina pa bo dognala sodna preiskava. To je v šentlenarškem sodnem okraju že peti nasilni slučaj smrti v času od 13. oktobra pa do 26. novembra 1929.



Kegljaška liga S. D. Z.

December 26.

Nap. Slovenci, No. 5.	Slovinci, No. 1.
Jadrnik.....165 134 126	Demšhar.....159 166 148
Verbič.....110 133 107	Kraje.....186 165 131
Kolar.....164 150 124	Paperc.....126 148 113
Turk.....82 79 59	Skulj.....206 159 136
Zajc.....126 104 94	Ordina.....144 161 158
617 600 620	831 789 730

Clairwood, No. 40-B.	S. Y. M. C. No. 36-B.
Zobec.....181 133 161	Kotnik.....182 168 161
Safrot.....160 140 158	Kostelc.....209 175 153
Blind.....138 135 126	Hocevar.....133 156 121
Kogoy.....138 140 168	Preblias.....183 136 169
Bokar.....176 176 162	Kromar.....207 168 164
790 724 784	914 803 768

December 27.

G. C. Delavec, No. 9.	Fr. Presern, No. 17.
Milavec.....189 174 182	Roner.....151 180 143
Peterlin.....185 173 149	Grebenec.....122 123 149
Petek.....187 162 180	Trebec.....151 180 142
Strojin.....159 181 171	Kerze.....168 135 168
Wohlth.....173 185 232	Pozelnik.....168 160 189
893 766 894	735 714 774

Clairwood, No. 40-A.	S. Y. M. C. No. 36-A.
Mihelcic.....202 152 167	Tekavec.....147 163 189
J. Stepic.....173 212 123	Snyder.....144 161 169
Kogoy.....160 158 183	Prosek.....156 180 202
Bokar.....179 150 200	Leakovec.....191 225 192
F. Stepic.....139 222 155	Verbič.....157 177 170
858 872 830	926 845 922

League Standing

Team	W.	L.	Pct.
S. Y. M. C., No. 36-A	29	7	806
G. C. Delavec, No. 9	31	8	795
Clairwood, No. 40-A	24	15	615
S. Y. M. C., No. 36-B	19	14	576
Slovenec, No. 1	16	20	444
Clairwood, No. 40-B	14	25	359
France Presern, No. 17	10	26	278
Napredni Slovenci, No. 5	3	33	090

Team Three-High Game

G. C. Delavec, No. 9	2787
S. Y. M. C., No. 36-A	2666
S. Y. M. C., No. 36-B	2626

Team Single-High Game

G. C. Delavec, No. 9	945
S. Y. M. C., No. 36-B	942
S. Y. M. C., No. 36-B	939

Individual Three-High Game

Milavec	641
Pozelnik	633
Kromar	629

Individual Single-High Game

Kromar	236
Pozelnik	234
A. Kogoy	234

Individual Averages

Milavec	178
Jakic	176
Pozelnik	175
Kromar	175
Leskovec	174
Wohlgemuth	174
Strojin	174
Verbič	173
Tekavec	170
Jo. Bokar	169
Ordina	169
F. Stepic	168
Preblias	167
Kotnik	167
Mihelcic	165

Thursday Jan. 2:

Clairwood, No. 40-A vs. S. Y. M. C., No. 36-A on 1 and 2 alleys.	
S. Y. M. C., No. 36-B vs. Napredni Slovenci, No. 5, on 3 and 4 alleys.	
Friday Jan. 3:	
Clairwood, No. 40-A vs. Glas (Slovenski) Delavec, No. 9, on 1 and 2 alleys.	
Presern, No. 17 vs. Slovenec, No. 1, on 3 and 4 alleys.	



KOT VOJAK NA STRAŽI

je naš pogrebni zavod vedno vam na poslugi za prijazno postrežbo noč in dan.

Louis L. Ferfolo

SLOVENSKI POGREBNI V. NEWBURGH

3515 East 81st St.

Tel. Broadway 2520

Če verjamete, al' ja ne...

V Collinwoodu se je nekemu zaletelo, ko je bral tisto storjo, kako policaj v Ljubljani kanarčja lovil. Pa je poslal dopis, i se glasi:

Prosil bi vs male usluge: Bodite tako prijazni in primite Jakata a ušesa, ali pa njegovo kolqo. Le dobro pregledjte tistc kar on napiše, predno gre tisk, da se ne bo drugič še omu drugemu zgodila taka esreča, kot bi se bila kmalu meni zadnjič.

Ravno sem jedel z veliko slastjo Primco klobase s kislim zeljem in fižolom. To je moja najljuba jed, čeprav se "stara" jezi, la potem preveč po "parfumu" dišim. Pa to me nič ne brga, kaj nisem jaz gospodar v iši?

Med jedjo imm vedno navado, da berem časopis. Nabasem si polna šta, potem pa žvečim in nemteno berem. Na ta način si pihranim čas in tekne mi bol; jed in berilo. Tako tudi zdnjič. Ravno zabasem pola usta klobase, založim dvčilici zelja in potresem povrhi fižola, ko pridem

DNEVNE VESTI

Zanimiva knjižica o naši Jugoslaviji

Zanimalo bo naše čitatelje, da je Cunard parobrodna družba izdala obširno knjižico o potovanju v Jugoslavijo, in da se isto lahko dobi brezplačno od vsakega jugoslovanskega zastopnika Cunard družbe. Knjižica vsebuje natančen opis Jugoslavije. Priložen je tudi natančen zemljevid naše domovine. To je najbolj obširni opis Jugoslavije, ki se ga more dobiti v Združenih državah. Knjižico priporočamo vsem rojakom. Dobite jo lahko pri naši slovenski tvrdki John L. Mihelich Co. ki ima svoj urad v S. N. Domu.

Ženske ne smejo priti v to brivnico

Council Bluffs, Ia., 1. jan.—Oskar Bernhardt je izdal povelje, da v njegovo brivnico odslej naprej ne sme nobena ženska več. Izjavil se je, da možki mnogoraje zahajajo v brivnico, kjer ni žensk, ker se bolje počutijo sami medseboj, ne da bi jih ogledovale radovedne ženske.

MALI OGLASI

71 let skušnje

naše trgovine vam zagotavljajo pravi premog za vaš furnez, peč ali grelnik, po pravi ceni.

The Yates Coal Co.
Henderson 0280. Main 7878.
Garfield 1900.

Thur.-Sat.-Tue.

SE NI TREBA
nič ženirati. Le pridite veseli v našo trgovino. Je ravno taka postrežba kot pri tujcih, cene so pa zelo zmerne. Se vam priporočam

M. VRANEŽA
17105 Grovewood Ave.
(Thu.)

Slovenska mesnica
največja v Clevelandu, kjer lahko kupite meso veliko ceneje kot kje drugje. Najfinejše svinsko meso, klobase, šunke, plečeta in kar poželite. Vedno sveže, točna postrežba rojakom in nizke cene. Se priporočam

Martin Frank
St. Clair Market stojnica 18—20.
(Thu.)

Važno!

Naznanjamo, da je sedaj premenjena naša telefon številka, ki je bila že dolga leta poznana našim ljudem. Sedaj se ne glasi več Randolph 1881, marveč HENDERSON 2088. To bo glavni telefon, ki se bo rabil lahko dan in noč za vse slučaje trgovine, pogrebne ali ambulančnega zavoda. Zaponite si to številko, ker je ni na novih koledarjih. Številke so nam premenili že potem, ko so bili koledarji narejeni. Zelo vam veselimo Novo leto, smo s spoštovanjem

A. Grdina & Sons (2)

Se priporočam
za izvrsten piano tuning ali uglaševanje glasovin. Počujem tudi na piano in violino. Cene so jako zmerne.

M. Blaskovich
6603 St. Clair Ave.
Tel. Rand. 8540 (2)

GRDINA'S SHOPPE

Popolna zaloga oblik in vse opreme za novo leto in družice

Beauty Parlor
Vedno najmodernejši ženski klub.

Trgovina zaprta vsako sredo popoldne.

6111 ST. CLAIR AVE.

Telefoni: Randolph 3030.
(M. Thu. S.)

Tovarne dobivajo velika naročila

New York, 1. jan.—Poroča se, da so dobile jeklarske tovarne zadnje čase velika naročila, kar mora skrajno ugodno upljivati na splošen delavski položaj, ker če so jeklarske tovarne zaposlene, pomeni to živahno delovanje tudi v ostalih industrijah. Cene delnic na newyorški borzi so jako stalne in so se deloma tudi dvignile.

Društveni uradniki

Slovensko pevsko društvo Cvet je izvolilo sledeče uradnike za leto 1930: Frank Škočaj predsednik, Jos. Lever podpreds. Gasper Segulin tajnik, Max Traven arhivar, Anton Traven blagajnik, Anton Bubnič, nadomestni blagajnik. Nadzorniki: Jos. Zadnik, Jos. Lever in Frank Mezgec. Bolniški nadzornik Karol Znebel. Zdravnik dr. A. J. Perko.



A. J. Budnick & Co.

ZANESLJIVI
PLUMBERJI

Se priporočamo starim in novim odjemalcem za vsakršna plumberska dela, za napeljavno kurjavo, kopanje kanalov in enako.

Točna postrežba! Zmerne cene!
6707 St. Clair Ave.
Tel. Randolph 3289
Stanovanje telefon:
KENmore 0238-M
(Thu. F.)

WILLOW FARMS DAIRY

1172 Norwood Rd.
MLEKO, SMETANA, SIR,
SUHOVA MASLO
za dobro postrežbo, pokličite
Florida 4312-J (Thur. x)

PRVI SLOVENSKI
PLUMBER

J. MOHAR
6521 ST. CLAIR AVE.

Ce hočete delo poceni in
pošteno, pokličite mene.
Randolph 5188
(Thu. F.)

Collinwood Dry Cleaning & Dyeing Co.

LEO KAUSEK in FRANK KOVACH,
lastnika.
Fino čiščenje, likanje in popraviljanje
oblek.
15210 SARANAC RD. Glenville 4746.
(Thu.)

Domače klobase dobite zdaj pri
FRANK GORENC
1435 E. 55th St.
Rand. 6935.
SE PRIPOROČAM.
(Fr. Tue. — x)

NORWOOD gledališče

6210 St. Clair Ave.

V četrtek, petek in soboto—2., 3. in 4. januarja

KRASNA, GOVOREČA SLIKA

RIO RITA

z Bebe Daniels in John Boles



VI BOSTE...

presenečeni pri petju Bebe Daniels in vzhiceni boste, ko boste videli dramo, ki se godi na Mehiški meji. Cowboji, banditje, krasne ženske in lepi prizori v naravnih barvah.

V nedeljo 5. januarja pride

nova ruska slika "Srca v prognanstvu"
z Dolores Costello

PRETRESLJIVA DRAMA IZ STARE RUSIJE S
CARJEVIMI TIRANSKIMI KOZAKI V
BRUTALNIH POBOJIH

Lepa hvala!

Porabiti hočem to priliko, da se ob koncu leta najskrenejše zahvaljujem vsem mojim odjemalcem za naklonenost v preteklem letu in upajoč, da nas večkrat obiščejo tudi v letošnjem letu. Mi hočemo našim odjemalcem kar najboljši in z najboljšim blagom, ter nizkimi cenami postreči. Zato bomo pa kar Novo leto pričeli

z RAZPRODAJO

ki bo trajala dva tedna, in se začne v četrtek 2. januarja. Razprodaja je na vseh predmetih v naši trgovini, zato ne bomo omenjali posameznih predmetov. Priporočimo samo, da se pri nas še dobi nekaj otroških visokih čevljev od 10c do \$1.00 par. Cene na kuhinjskih potrebščinah in posodi zelo znižane. Izrabite to priliko in se preskrbite z zimskim blagom po zelo znižanih cenah.

R. CERKVENIK

3600 E. 81st Street

VREMENSKI PEROKI NAM NAPOVEDUJEJO MRZLO ZIMO!

Radi tega sem naročil veliko železniških voz premoga vseh vrst. Primerne cene, dobra postrežba. Pokličite me na telefon, pa ga vam v treh urah pripeljem na dom.

JOS. KERN

ICE & COAL DELIVERY

1194 E. 167th Street.

KENmore 0250-M

Deputirani smo ponovno od okrajnega blagajnika za pobiranje davkov (taxes)
PLAČAJTE DAVKE PRI NAS

Naš
CHRISTMAS CLUB
še vedno sprejema
člane. Vpišite sebe
in otroke.

NAJVEČJA

slovenska in jugoslovanska
hranilnica v Ameriki

Ali vam denar dovolj služi?
Ali dobite po 4 ali po 5 dolarjev obresti na sto vloženih dolarjev?
Ali želite pomagati rojakom do svojih domov?
Ali ste znani z našimi bančnimi uradi na 6235 St. Clair Avenue in na 819 East 185th Street?

Mi plačujemo že dvanaest let po

5%

na vloge

The International Savings & Loan Co.

Glavni urad: 6235 St. Clair Ave. Podružnica: 819 E. 185th St.
(V lastnih poslopijih)

PREMOŽENJE OKOLI DVA MILIJONA IN POL

Kdor vloži denar pred 15. januarjem, dobi obresti od 1. januarja naprej.

VELIKA
JANUARSKA
RAZPRODAJA

Ker potrebujemo denar in ker moramo napraviti prostor za spomladansko blago, smo prisiljeni razprodati vse zimsko blago v zalogi po sledečih nižjih kakor tovarniških cenah:

Najfinejše zimske suknje "Stearling" izdelka za dekleta in žene
št. 15 do 52

\$25.00 suknje, sedaj samo	\$16.50	\$45.00 suknje, sedaj samo	\$29.50
\$30.00 suknje, sedaj samo	\$19.50	\$60.00 suknje, sedaj samo	\$39.50
\$35.00 suknje, sedaj samo	\$22.50	\$80.00 suknje, sedaj samo	\$49.50

Vse zimske suknje za deklice,
št. 3 do 16

\$ 6.50 suknje, sedaj samo	\$4.50
\$ 8.75 suknje, sedaj samo	\$ 5.75
\$10.00 suknje, sedaj samo	\$ 6.75
\$12.00 suknje, sedaj samo	\$ 8.75
\$15.00 suknje, sedaj samo	\$ 9.95
\$18.00 suknje, sedaj samo	\$11.95
\$25.00 suknje, sedaj samo	\$16.50

Vsi fini volneni jopiči (Sweaters) za
može, žene, fante in deklice vse mere

\$2.00 sweater, sedaj samo	\$1.35
\$3.00 sweater, sedaj samo	\$2.00
\$4.50 sweater, sedaj samo	\$3.00
\$5.50 sweater, sedaj samo	\$3.95
\$6.50 sweater, sedaj samo	\$4.50
\$8.00 sweater, sedaj samo	\$6.75

Nadalje dobite vse ročne torbice, šerpe, moderce, spalne srajce, kopalne plašče (Bathrobes), dežne plašče, po skrajno znižanih cenah.

Sedaj imate priliko si nabaviti, kar potrebujete za zimo po nižjih kakor tovarniških cenah.

Tako fino sveže in trpežno blago ne boste dobili nikjer po tako nizkih cenah, kakor ravno sedaj pri nas.

Ne odlašajte, se vam bo dobro splačalo, da kupite sedaj, čeravno za drugo zimo. Za obilen obisk se vam priporočam

Vsakovrstne fine svilene in druge
obleke za dekleta in žene,
št. 15 do 50

\$ 5.50 obleke, sedaj samo	\$ 3.75
\$10.00 obleke, sedaj samo	\$ 6.50
\$16.00 obleke, sedaj samo	\$10.75
\$17.50 obleke, sedaj samo	\$12.00

Vsa svilena in druga spodnja obleka
za žene, dekleta in deklice, vse mere
50c spodnja obleka, sedaj samo 39c
\$1.00 spodnja obleka, sedaj samo 75c
\$1.50 spodnja obleka, sedaj samo \$1.00
\$2.00 spodnja obleka, sedaj samo \$1.39
\$3.00 spodnja obleka, sedaj samo \$2.00

Vse klobuke za žene in dekleta samo
temne barve dobite sedaj pri nas
po samo \$1.50

Vse svilene volnene in pralne obleke
za deklice, št. 3 do 14

\$ 1.00 obleka, sedaj samo	75c
\$ 1.50 obleka, sedaj samo	\$1.00
\$ 2.00 obleka, sedaj samo	\$1.35
\$2.95 obleka, sedaj samo	\$2.00
\$ 5.75 obleka, sedaj samo	\$3.75
\$10.00 obleka, sedaj samo	\$6.75

Vsakovrstne kožne volnene in druge
rokavice

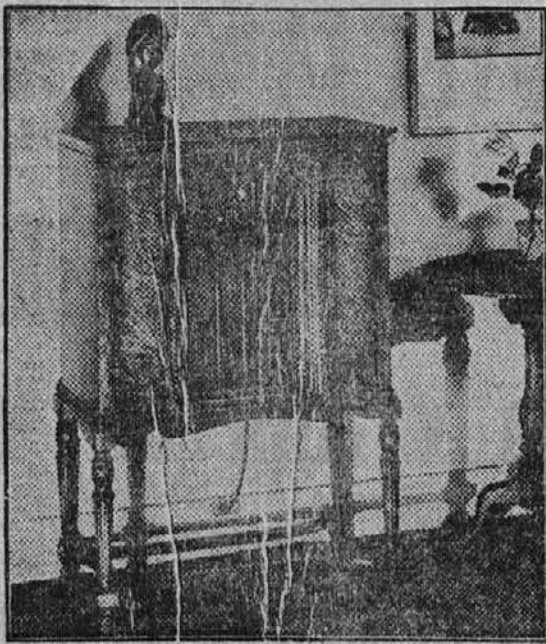
50c rokavice, sedaj samo	39c
\$1.00 rokavice, sedaj samo	75c
\$1.25 rokavice, sedaj samo	89c
\$1.95 rokavice, sedaj samo	\$1.50
\$2.95 rokavice, sedaj samo	\$2.25

Vse klobuke za deklice dobite sedaj
pri nas po samo 95c

BENNO B. LEUSTIG

6424 ST. CLAIR AVENUE
Nasproti Slovenskega Narodnega Doma

EVEREADY MODEL 52

\$157.50 without tubes
With built-in electro-dynamic speakerWELDED STEEL IN
EVEREADY SCREEN-GRID RECEIVERS

Kadar kupujete RADIO je treba tudi pogledati, katera tvrdka ga izdeluje, da ne boste čez par mesecev ali letom imeli Radio, ki ga več ne delajo.

MI PRODAJAMO

EVEREADY RADIO

ki je delan od ene največjih tvrdk v Ameriki

The National Carbon Co.

in delan je v Clevelandu, ter je popolnoma GARANTIRAN in vam daje eno leto postrežbo za popravo BREZPLAČNO direktno iz tovarne.

Pokličite našo novo telefon številko
ENdıcott 9559

in mi ga vam pripeljemo na
dom na poskušno brezplačno

Imate tudi celo leto čas za plačati,
brez obresti.

Grdina Hardware

6127 St. Clair Ave.

EVEREADY
RADIO RECEIVERS

Made by the sponsors of the Eveready Hour
Licensed under patents and
applications of RCA and RFL

Frank Cerne

Credit Jewelry, Radio &
Music HouseNAJVEČJA SLOVENSKA TRGOVINA
ZLATNINE, DIAMANTOV IN

RADIO

6033 St. Clair Ave.

MAJESTIC
ZENITH

EDISON

BOSCH

BRUNSWICK

COLUMBIA

COURER

SCORRA

in več drugih

Na lahka odličila

SLOVENSKI RADIO PROGRAM ZA NEDELJO, 5. JAN.,
1930, RADIO POSTAJA WJAY

DVE URI SLOVENSKEGA RADIO PROGRAMA V CLEVELANDU
PRVO URO PROGRAMA PODARI NARODU DR. WILLIAM J. LAUSCHE,
DRUGO URO DIRIGIRA MR. PRIMOŽ KOGOJ.

Program:

1. Hojer orkester zaiga "Pečlarska polka."
2. Josephine Lausche in Mary Udovich: "Moji tovarši so me napravili," z jodlerjem.
3. Dr. William J. Lausche: piano točka: "Metuljček."
4. Hojer orkester: "Taniška polka."
5. Mici Grdina: "Modro nebo," solospjev.
6. Josephine Lausche in Mary Udovich: "Po gorah je ivje," z jodlerjem.
7. Mr. Charles Lausche: "Venček slovenskih narodnih pesmic," violin solo.
8. Mr. Louis Grdina: "Kje so moje rožice," solospjev, spremlja na violino Mr. Charles Lausche, na piano dr. William J. Lausche.
9. Hojer orkester: "Na poskok polka."
10. Dr. William J. Lausche: "Holzhackermarsch" (se igra na zahtevo mnogih).
11. Josephine Lausche in Mary Udovich: "Ciganski otrok."
12. Hojer orkester: "Domača slovenska polka."
13. Mici Grdina: "Petje v dežju."
14. Josephine Lausche in Mary Udovich: "Venček slovenskih narodnih pesmic."
15. Hojer orkester: "Ribniška polka."
16. Josephine Lausche in Mary Udovich: "Zora vstaja, dan se dela," s spremljevanjem dr. Lauscheta, Hojer orkestra in Mr. Charles Lausche na violino.
17. Grebenc (Gribbons) orkester: Lepe slovenske polke in valčki.
18. Moški kvartet.
19. Slovenski trio.

Slovenski radio program so preskrbeli sledeči trgovci in tvrdke: North American Trust Co., "Ameriška Domovina," Grdina's Hardware, Frank Cerne, John L. Mihelich Co., Krist Mandel, Grdina & Sons, Leo Lausin Durant Motor Sales Co.

Da se bo podaljšal slovenski radio program v nedeljo, 5. januarja, za eno uro, so blagohotno prispevali sledeči: Mr. John J. Prince, The Euclid Rifle and Hunting Club, Slapnik Bros., slovenska trgovina s cveticami, Jos. Modic, slovenska grocerijska trgovina, 1033 E. 62d St., Mr. Frank J. Lausche, Grdina's Shoppe, slovenska trgovina z vso opremo za neveste, družice ter "Beauty Parlor," in dr. J. W. Mally.

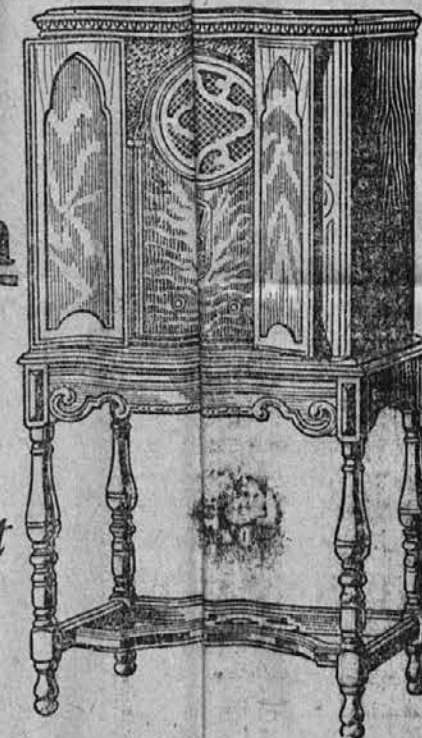
NO A-C HUM - NO OSCILLATION
Hear Voices and Music Only
on the

New and Greater

Majestic RADIO

with
Power
Detection

Uniform
Amplification
Automatically
at any point
on the Dial



Model 92—\$146.00 bro tubov

Model 91—\$116.00 bro tubov

Model 10 comb.—\$245.00mpleten

EDEN NAJBOLJŠIH ADIEV
DANES NA TRUMajestic
RADIOMALA SOTA NAPLAČILA-NO LETO
IMATE ČAS ZA PLATI

MANDEL HARWARE

15704 Waterloo Rd.

Inmore 1282

Lekarna odprta do 11. ure večer.

Telefon: KEnmore 00

GRDINA FURNITURE

Mi imamo v zalogi vse vrste

R. C. A. radiole in Victor radios

V zalogi imamo tudi popolno zalogo Victor in Columbia gramofonske plošče v slovenskem jeziku. Pošiljamo jih na zahtevo tudi po pošti.

Pokličite nas po telefonu za poskusno in brezplačno demonstracijo kakoršnegakoli želite radia v vašem stanovanju. Pripeljemo ga takoj, in če vam bo všeč, ga obdržite.

A. Grdina & Sons

6019 ST. CLAIR AVE.
HEnderson 208815301 WATERLOO RD.
KEEnmore 1235